

Esp. kodea: 2014SMOZ0008

Gaia: Adierazpen Instituzionala, SOS Arrazakeriak aurkeztutako proposamena babestuz

ADIERAZPEN INSTITUZIONALA / DECLARACIÓN INSTITUCIONAL

ARRASATEKO UDALA

BILDU, EAJ-PNV, PSE-EE eta ARALAR udal taldeetako bozaramaileek , 2014ko martxoaren 19ko dataz, honako adierazpen instituzionala onartzea eranaki dute:

SOS Arrazakeria erakundearen proposamena Arrasateko Udalari, ondoren adierazitakoa Adierazpen Instituzionaltzat har dezan.

Joan den otsailaren 6an, Ceutara iritsi nahian gutxienez 15 lagun hil izanak eta Guardia Zibilak haien aurka erabilitako indarkeriak iritzi publikoa asaldatu du.

Nazioarteko zuzenbide humanitarioak agintzen duen bizitzaren babesaren gainetik mugen kontrola lehenestea ez dator bat gure legeriarekin ez eta gure balio moralekin.

Nola ahaztu, halaber, kanporatuak izan diren edo ihesera jo duten pertsona horien herrialdeetako egoera ekonomiko eta sozialean Europako Batasunak duen erantzukizuna.

Gertaera hauek berriro nabarmen erakutsi dute ze ondorio dakartzan Europako Batasunaren migrazio politika mugen blindatze tematian oinarrizteak: Mediterrania eta EBeko hego muga hobi komun bihurtu dira.

Ceutako eskuhartzeak gizarte zibilaren eta politikarien gaitzespena eragin du, eta poliziaren jokaeraren kritikaz gain ikerketa independentea eta erantzukizun politikoak ere eskatu dira.

AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Los portavoces de los grupos municipales de BILDU, EAJ-PNV, PSE-EE y ARALAR, con fecha 19 de marzo de 2014, han acordado aprobar la siguiente declaración institucional:

Proposición de SOS Arrazakeria, al Ayuntamiento de Mondragon, para la toma en consideración de la siguiente Declaración Institucional.

La muerte el pasado 6 de febrero de, al menos, 15 personas que junto a otras trataban de acceder a Ceuta, y la forma como fueron reprimidas por la Guardia Civil, ha impactado en la opinión pública.

No es compatible con nuestra legislación ni con nuestros valores morales una actuación que antepone el control fronterizo a la salvaguarda de la vida a que obliga el derecho internacional humanitario.

Ni podemos olvidar la responsabilidad de la UE en la situación económica y social de los países de los que estas personas se ven expulsadas, o de los conflictos de los que huyen muchas de ellas.

Estos hechos ponen de relieve una vez más, las consecuencias de una política migratoria obsesionada con el blindaje de las fronteras que está convirtiendo el Mediterráneo y la frontera sur de la UE en una inmensa fosa común.

Esta actuación ha levantado un clamor, tanto en la sociedad civil como en la clase política, criticando la actuación policial, demandando una investigación independiente y exigiendo responsabilidades políticas.

Esp. kidea: 2014SMOZ0008**Gaia:** Adierazpen Instituzionala, SOS Arrazakeriak
aurkeztutako proposamena babestuz

Gertatutako guztiari Espainiako barne ministroak argibide sinesgaitzekin erantzun dio, Guardia Zibilaren jokaera babestu du eta uko egin dio Guardia Zibileko zuzendaria kargugabetzeari, zeinaren dimisioa aho batez eskatu den.

Horretaz gain, Espainiako gobernuak iragarri du legeetan aldaketak egiteko asmoa duela, etorkizunean poliziaren jokaera horiek babesteko.

Jarrera hau bereziki larria iruditzen zaigu, gertatutakoa onartzeaz gain espainiar eta europar legeriak egun babesten dituen eskubideen murriketa ekarriko duelako.

Honengatik guztiagatik, udal honek

1- Ceutara iritsi nahian otsailaren 6an hildako pertsonen heriotza deitoratzen du, eta bere dolumina eskaintzen die haien senide eta lagunei.

2- Guardia Zibilaren jokaera gaitzesten du, bizitza arriskuan zuten pertsonak lagundu ordez, haien kontra jotzeagatik.

3- Gertaerak ikertzeko batzorde independiente bat sortzea eskatzen du, eta erantzukizun politikoak bere gain hartu behar dituenak har ditzala, baita Guardia Zibileko zuzendari orokorraren dimisioa ere.

4- Espainiako gobernuari eskatzen dio ez dezala lege aldaketarik egin espainiar estatuko lurrealdeetara iritsi nahi duen jendeari egun onartzen zaizkion eskubideak mugatzeko.

Bereziki deigarria da espainiar gobernuak aurreratutako asmoetan, aterpe bilab dabiltzan pertsonei nazioarteko babesa eragotzikio liekeela.

Frente a ello, el ministro del Interior español, se ha enrocado en explicaciones poco verosímiles, ha defendido la actuación de la Guardia Civil y se ha negado a cesar al Director de la Guardia Civil, cuya dimisión ha sido unánimemente solicitada.

Por el contrario, el gobierno español avanza su intención de realizar los cambios necesarios en la ley para avalar dicha actuación policial en el futuro.

Esta posición nos parece particularmente grave, ya que no sólo avala lo sucedido sino que avanza un recorte aún mayor de los derechos que hoy consagra la legislación española y comunitaria.

Por todo ello, este ayuntamiento

1.- Lamenta profundamente la muerte de las personas que trataban de acceder a Ceuta el pasado 6 de febrero y hace llegar su condolencia a sus familiares y amistades

2.- Critica la actuación de la Guardia Civil reprimiendo a personas cuya vida estaba en peligro, desentendiéndose de su obligación legal de prestarles auxilio.

3.- Pide la creación de una comisión independiente que investigue lo sucedido y exige que se asuman las correspondientes responsabilidades políticas, incluyendo la dimisión del Director General de la Guardia Civil.

4.- Insta al gobierno español a no realizar modificación legislativa alguna que suponga la merma de derechos hoy reconocidos a las personas que intentan acceder a territorio del estado español.

En particular, llama la atención de que las intenciones avanzadas impedirían el acceso a la protección internacional a personas en busca de refugio.

Arrasaten, 2014ko martxoaren 19an